

for rail mounting in housing P12/17 or P12/17 St



### **Application**

**SINEAX V624** (Fig. 1) is designed for **measuring temperature in combination with thermocouples or resistance thermometers**. Thermocouple non-linearities are automatically compensated.

The analog output signal is either an impressed current or superimposed voltage which is linearly proportional to temperature and can be processed by other devices for purposes of displaying, recording and/or regulating a constant.

The input variable and measuring range are programmed with the aid of a PC and the corresponding software.

The sensor circuit is monitored for open an short-circuits and the output responds in a defined manner if one is detected.

The transmitter fulfils all the important requirements and regulations concerning electromagnetic compatibility **EMC** and **Safety** (EN 61010). It was developed and is manufactured and tested in strict accordance with the **quality assurance standard** ISO 9001.



V62

Fig. 1. Transmitter SINEAX V624 in housing P12/17, terminals not pluggable.

# **Features / Benefits**

 Input variable and measuring range programmed using PC / Simplifies project planning and engineering, short delivery times, low stocking levels

	Measu	ring ranges	
Measured variables	Limits	Min.	Max.
		span	span
Temperatures with resistance thermometers			
for <b>two, three</b> or <b>four-</b> wire connection			
Pt100, IEC 60751	– 200 to 850 °C	50 K	850 K
Ni100, DIN 43760	- 60 to 250 °C	50 K	250 K
Temperatures with thermocouples			
Type B, E, J, K, N, R, S, T acc. to IEC 60584-1	ago to tupo	2 mV	80 mV
Type L and U, DIN 43710	acc. to type	Z 111V	001117
Type W5 Re/W26 Re Type W3 Re/W25 Re			
acc. to ASTM E 988-90			

- Electric isolation between input, output 2.3 kV and power supply 3.7 kV / Fulfils EN 61010
- Wide DC, AC power pack tolerance / Universal

- Available in type of protection "Intrinsic safety" [Ex ia Ga] IIC and [Ex ia Da] IIIC (see "Table 3: Data on explosion protection")
- Ex devices also directly programmable on site / No supplementary Ex interface needed
- Open and short-circuit sensor circuit supervision / Defined output response hould the supervision pick up
- Programmable with or without power supply connection
- Housing only 17.5 mm wide (size P12/17 housing) / Low space requirement
- Other programmable parameters: specific measured variable data (e.g. two, three or four-wire connection for resistance thermometers, "internal" or "external" cold junction compensation of thermocouples etc.), transmission mode, operating sense (output signal directly or inversely proportional to the measured variable) and open-circuit sensor supervision (output signal assumes fixed preset value between 5 and 110%) / Highly flexible solutions for measurement problems
- Software calibration of beginning and end of output signal range
- Digital measured variable data available at the programming interface/ Simplifies commissioning, measured variable and signals can be viewed on PC in the field

## **Programmation**

A PC, the programming cable PK610 plus ancillary cable and the programming software V 600 plus are required to program the transmitter. (Details of the programming cable and the software are to be found in the separate data sheet: PK610 Le.)

The connection between

"PC  $\leftrightarrow$  PK610  $\leftrightarrow$  SINEAX V624" can be seen from Fig. 2. The transmitter can be programmed either with or without the power supply connected.

The software V 600 plus is supplied on one CD and runs under Windows 3.1x or higher.

The programming cable PK610 adjusts the signal level between the PC and the transmitter SINEAX V624.

The programming cable PK610 is used for programming both standard and Ex versions.

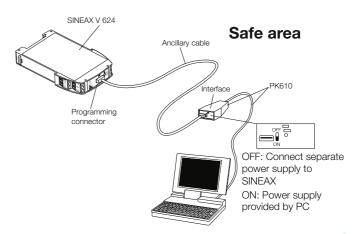


Fig. 2. Example of the set-up for programming a SINEAX V624 in standard version without the power supply. For this case the switch on the interface must be set to "ON".

# **Technical data**

Measuring	input	-(•)	
-----------	-------	------	--

### Temperature with resistance thermometers

Temperature with resistan	ce thermometers	compensation:	
Measuring range limits:	See table 7	Internal:	With built-in Pt100
Resistance types:	Type Pt100 (IEC 60751) Type Ni100 (DIN 43760) Other sensor types configurables		or with Pt100 connected to the termi- nals
Measuring current:	≤ 0.20 mA	External:	Via cold junction thermostat
Standard circuit:	1 resistance thermometer for <b>two, three</b> or <b>four-</b> wire connection	Measuring output 🕞 ►	0 60 °C, configurable
Input resistance:	R <sub>i</sub> 10 MΩ	DC current*:	Programmable between
Lead resistance:	$\leq$ 30 $\Omega$ per lead		0 and 20 resp. 20 and 0 mA minimum span 2 mA
Temperature with thermoo	couple	Burden voltage:	12 V
Measuring range limits:	See table 7	Open-circuit voltage:	< 20 V
Thermocouple pairs:	Type B: Pt30Rh-Pt6Rh (IEC60584-1)         Type E: NiCr-CuNi       (IEC60584-1)         Type J: Fe-CuNi       (IEC60584-1)         Type K: NiCr-Ni       (IEC60584-1)         Type K: NiCr-Ni       (IEC60584-1)         Type L: Fe-CuNi       (IEC60584-1)         Type N:NiCrSi-NiSi       (IEC60584-1)         Type R: Pt13Rh-Pt       (IEC60584-1)         Type S: Pt10Rh-Pt       (IEC60584-1)         Type T: Cu-CuNi       (IEC60584-1)         Type T: Cu-CuNi       (IEC60584-1)         Type V: Cu-CuNi       (IEC60584-1)         Type V: Cu-CuNi       (IEC60584-1)         Type W3 Re/W26 Re       (ASTM         Type W3 Re/W25 Re       E 988-90)	External resistance: Residual ripple: <b>DC voltage*:</b> Short-circuit current: External resistance:	$R_{ext} \max. [k\Omega] = \frac{12 \text{ V}}{I_{AN} \text{ [mA]}}$ $I_{AN} = \text{Output current end value}$ $1.0\% \text{ p.p., DC 10 \text{ kHz}}$ Programmable between 0 and 10 resp. 10 and 0 V minimum span 1 V $\leq 50 \text{ mA}$ $R_{ext} \min. [k\Omega] \geq \frac{U_{AN} [\text{M}]}{5 \text{ mA}}$
Standard circuit:	<ol> <li>thermocouple, internal cold junction compensation with built-in Pt100 or</li> <li>thermocouple, external cold junction compensation</li> </ol>	Residual ripple:	$U_{AN} = Output voltage end value 1.0% p.p., DC 10 kHz$
Input resistance:	Ri 10 MΩ	* The output variable (current o	or voltage) is not re-programmable!

**Cold junction** 

#### Table 1: Response time

Measuring	Open	Short-	Pos	sible	respo	nse ti	mes a	pprox	(. [s]
mode	sensor	circuit	*)			0p	tion		
TC int. comp.	active		1.5	2.5	3.5	6.5	11	20.5	40
TC int. comp.	off		1.5	2.5	3.5	6.5	13.5	24.5	49.5
TC ext. comp.	active		1.5	2.5	3.5	6.5	11	20.5	40
TC ext. comp.	off		1.5	2.5	4	6.5	13.5	24.5	48.5
RTD 2L	active		2	2.5	3	5	9.5	17.5	33.5
RTD 3L, 4L	active	active	2	2.5	4	6.5	11.5	21	40.5
RTD 2L,3L,4L	off	off	1.5	2.5	3.5	7.5	14	26.5	50.5

\*) Standard values, also valid for basic configuration

#### **Programming connector**

interface:	Serial interface
Accuracy data (acc. to EN 60	0770-1)
Reference value:	Measuring span

23 °C

24 V DC  $\pm$  10% and

Pt100, 3-wire, 0...600 °C

230 V AC ± 10%

Current 300  $\Omega$ 

Voltage 4 kΩ

Basic accuracy:

Error limits  $\leq \pm 0.2\%$  at reference conditions

#### **Reference conditions**

Ambient temperature Power supply

Output burden

Settings

#### Additional errors (additive)

#### Low measuring ranges

Voltage measurement	± 5 μV
voltage measurement	at measuring spans < 10 mV
Resistance thermometer	± 0.3 K
	at measuring spans < 400 °C
Thermocouple	
Type U, T, L, J, K, E	± 0.1 K
	at measuring spans < 200 °C
Type N	± 0.13 K
51	at measuring spans < 320 °C
Type S, R	± 0.42 K
	at measuring spans <1000 °C
Туре В	± 0.6 K
	at measuring spans < 1400 °C
High initial value	(Additional error =
	Factor · Initial value)
	Factor
Voltage measurement	± 0.1 μV / mV
Resistance thermometer	± 0.00075 K / °C
Thermocouple	
Type U, T, L, J, K, E	± 0.0006 K / °C
Type N	± 0.0008 K / °C
Type S, R	± 0.0025 K / °C
Туре В	± 0.0036 K / °C
1,000	± 0.0000 IX/ 0

Influence of lead resistance at resistance thermometer

Internal cold junction compensation

# Linearisation

If hardware output end value / output span > 1.25

± 0.01% per Ω

 $\pm$  0.5 K at 23 °C,  $\pm$  0.25 K/10 K ± 0.3%

20 mA resp. 10 V ± ( output span

Example: Hardware output end value 20 mA New configuration 14 ... 16 mA Additional error =

± (0.15% + 0.15 K) per 10 K with

± (0.15% + 12 µV) per 10 K with

2 mA

temperature measurement

voltage measurement)

± 0.1%

± 0.2%

#### Influencing factors

Temperature

### Long-time drift

Common and transverse mode influence

#### Open and short-circuit sensor circuit supervision

Signalling modes:

- Output signal programmable to...
- ... the value the output had immediately prior to the open or short-circuit (hold value)
- ... a value between 5 and 110% of the output span

#### Power supply $\rightarrow$

DC, AC power pack (DC or 50 to 400 Hz)

Table 2: Rated voltages and permissible variations

Nominal voltages U <sub>N</sub>	Tolerance	Instruments Version
2460 V DC/AC	DC -15+ 33%	Standard
85230 V1 DC/AC	AC ± 15%	(Non-Ex)
2460 V DC/AC	DC -15+ 33% AC ± 15%	Type of protection "Intrinsic safety"
85230 V AC	± 10%	[Ex ia Ga] IIC
85110 V DC	- 15+ 10%	[Ex ia Da] IIIC

Installation data:

1.0 W resp. 2.1 VA

#### Installation data

Housing:

Housing P12/17 and P12/17 St Dimensions see section "Dimensional drawings"

<sup>1</sup>An external supply fuse must be provided for DC supply voltages > 125 V!

ŀ

Material of housing:	Lexan 940 (polycarbonate)	Pollution degree:	2	
	Flammability class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping, free of halogen	Installation category:	III for power supply II for measuring input and measuring output	
Mounting:	For snapping onto top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm) acc. to EN 50022	Double insulation:	<ul> <li>Power supply versus all circuits</li> <li>Measuring input versus measuring output</li> </ul>	
Mounting position:	Any	Test voltage:	Power supply versus:	
Terminals:	PHOENIX screw terminals with wire	0	– all 3.7 kV, 50 Hz	
	guards for 0.14 mm <sup>2</sup> to 2.5 mm <sup>2</sup>		Measuring input versus:	
Weight:	Approx. 0.1 kg		<ul> <li>measuring output</li> <li>2.3 kV, 50 Hz</li> </ul>	
Electrical insulation: All circuits (measuring input/mea- suring output/power supply) are		Ambient conditions		
	electrically insulated	Climatic rating:	IEC 60068-2-1/2/3	
Standards		Ambient temperature range:	– 25 to + 55 °C	
Electromagnetic		Storage temperature range:	10.1	
		Storage temperature range.	$-40 \text{ to} + 70 ^{\circ}\text{C}$	
compatibility:	The standards EN 61000-6-4 and EN 61000-6-2 are observed	Annual mean relative humidity:	-40 to + 70 °C ≤ 75%, no moisture condensation	
compatibility: Intrinsically safe:		Annual mean		
	EN 61000-6-2 are observed	Annual mean relative humidity:	≤ 75%, no moisture condensation	
Intrinsically safe: Protection (acc. to IEC 529	EN 61000-6-2 are observed Acc. to EN 60079-11, EN 60079-26 Housing IP 40	Annual mean relative humidity: Altitude:	≤ 75%, no moisture condensation	

# Table 3: Data on explosion protection $\langle \xi_X \rangle$ II (1) Ga and $\langle \xi_X \rangle$ II (1) Da

Order Code	 n "Intrinsic safety" king Measuring input	Certificate	Mounting location of instruments
624-33/34/93/94	[Ex ia Da] IIC [Ex ia Ga] IIIC	EC-type-examination Certificate ZELM 00 ATEX 0027	Outside the hazardous area

# **Standard versions**

The following versions are available as standard versions already programmed for the **basic** configuration. It is only necessary to quote the **Order No.:** 

Table 4: Instruments in standard (non-Ex) version (measuring circuit not intrinsically safe)

Measuring input programmable for RTD and TC inputs	Measuring output*	Power supply	Connecting screw terminals	Order Code	Order No.
RTD: Pt100, Ni 100	4 20 mA	24 60 V DC/AC	not pluggable	624 – 3110	141 896
TC: Types B, E, J, K, L, N, R, S, T and U	programmable between	85 230 V DC/AC	not pluggable	624 – 3210	141 903
W5/W26 Re	0 and 20 resp. 20 and 0 mA	24 60 V DC/AC	pluggable	624 – 9110	143 412
W3/W25 Re		85 230 V DC/AC	piuggable	624 – 9210	143 420

\* The output variable (current or voltage) is not re-programmable!

### Table 5: instruments in [Ex ia Ga] IIC and [Ex ia Da] IIIC version (measuring circuit intrinsically safe)

Measuring input programmable for RTD and TC inputs	Measuring output*	Power supply	Connecting screw terminals	Order Code	Order No.
		24 60 V DC/AC		624 – 3310	141 911
TC: Types B, E, J, K, L, N,	85 110 V DC 85 230 V AC	not pluggable	624 – 3410	141 929	
W5/W26 Re	0 and 20 resp. 20 and 0 mA	24 60 V DC/AC		624 – 9310	143 438
W3/W25 Re minimum span 2 mA	85 110 V DC/ 85 230 V AC	pluggable	624 – 9410	143 446	

\* The output variable (current or voltage) is not re-programmed!

Basic configuration:	Measuring input:	Resistance thermometer Pt100
	Connection mode:	Three-wire connection
	Measuring range:	0 600 °C
	Measuring output:	4 20 mA
	Open-circuit supervision:	Output 21.6 mA
	Response time:	Approx. 1.5/2 s (table 1)
	Mains ripple suppression:	For frequency 50 Hz

# Table 6: Specification and ordering information (see also Tables 4 and 5: Standard versions)

De	scription	*Blocking code	no-go with blocking code	Article No./ Feature
SI	NEAX V624 Order Code V624 - xxxx xxxx xxxx			624 –
Fea	atures, Selection			
1.	Housing			
	Housing P12/17 for rail mounting, connecting screw terminals not pluggable			3
	Housing P12/17 St for rail mounting, connecting screw terminals pluggable			9
2.	Version / Power supply			
	Standard / 24 60 V DC/AC			1
	Standard / 85 230 V DC/AC			2
	[Ex ia Ga] IIC and [Ex ia Da] IIIC / 24 60 V DC/AC			3
	[Ex ia Ga] IIC and [Ex ia Da] IIIC / 85 110 V DC / 230 V AC			4
3.	Output variable			
	Current, end value max. 20 mA			1
	Voltage, end value max. 10 V			2
4.	Configuration			
	<b>Basic</b> configuration programmed (Pt100, three-wire, 0 600 °C) All types with basic configuration are available as standard versions, see table 4 and 5, specification compete!	G		0
	Configurated to order The following features 5 to 12 must be fully specified!			1
5.	Measuring unit			
	Temperatures in °C			1
	Temperatures in °F		G	2
	Temperatures in K		G	3

De	scription	*Blocking code	no-go with blocking code	Article No./ Feature 624 –	
SIN	NEAX V624				
Fea	atures, Selection				
6.	Measuring mode, input connection	n			
	Thermocouple				
	Internal cold junction compensation, v	vith built-in Pt100	Т	G	1
	External cold junction compensation	Т	G	2	
	Specify external cold junction temperation in Feature 5), any value between				
	Resistance thermometer				
	Two-wire connection, $R_{\scriptscriptstyle L}$	[Ω]	R	G	3
	Specify total lead resistance $R_{\!_L}\left[\Omega\right]\!,$ ar	ny value between 0 and 60 $\Omega$			
	Three-wire connection, $R_{L} \leq 30 \Omega/wire$	e	R		4
	Four-wire connection, $R_{L} \leq 30 \Omega$ /wire	R	G	5	
7.	Sensor type / measuring range Sensor type / beginning end value				
	RTD Pt100	Range		Т	1
	RTD Ni 100	Range		GT	2
	RTD Pt [Ω]	Range		GT	3
	RTD Ni [Ω]	Range		GT	4
	ТС Туре В	Range		GR	В
	ТС Туре Е	Range		GR	E
	ТС Туре Ј	Range		GR	J
	ТС Туре К	Range		GR	К
	ТС Туре L	Range		GR	L
	ТС Туре N	Range		GR	N
	ТС Тур R	Range		GR	R
	ТС Тур S	Range		GR	S
	ТС Туре Т	Range		GR	Т
	ТС Туре U	Range		GR	U
	TC W5-W26Re	Range		GR	W
	TC W3-W25Re		GR	Х	
	Specify measuring range in [°C], [°F] c limits for each type of sensors. Lines 3 and 4: Specify resistance in $\Omega$ 50 and 1000 $\Omega$				
8.	Output characteristic				
	20 100% end value			0	
	0 100% end value				1
	Inversely 100 20% end value		G	2	
	Inversely 100 0% end value		G	3	

Description		*Blocking code	no-go with blocking code	Article No./ Feature 624 –	
SINEAX V624	Order Code V624 - xxxx xxxx xxxx				
Features, Selection					
9. Open and short-circuit Output response for an op	sensor signalling pen or short-circuit* sensor				
Output $\rightarrow$ at start value +	110% of the span			0	
Output	[%]		G	1	
	10; specify value in % of output signal span, e.g. but $4 \dots 20$ or $20 \dots 4$ mA; $-5\% = 3.2$ mA and				
Hold output at last value			G	2	
No signal			G	А	
* The short-circuit signal is 0 °C and three or four-wir	s only active for the RTD measuring mode $\ge 100 \ \Omega$ at e connection				
10. Output time response					
Standard setting time, ap	prox. 2 s			0	
Setting time (admissible v	alues see Table 1) [s]		G	9	
11. Mains ripple suppression	on				
Frequency 50 Hz				0	
Frequency 60 Hz			G	1	
12. Test certificate					
Without test certificate				0	
Test certificate in German			G	D	
Test certificate in English			G	E	

\* Lines with letter(s) under "Blocking code" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "no-go".

# Table 7: Measuring range limits

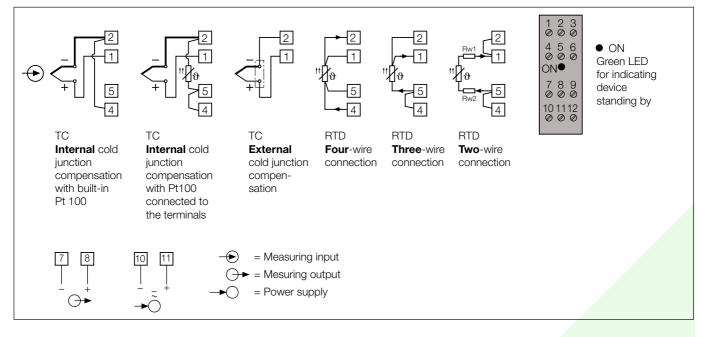
Resist thermo		Thermocouple											
Pt100	Ni100	В	E	J	K	L	Ν	R	S	Т	U	C <sup>1)</sup>	D <sup>2)</sup>
- 200	- 60	0	- 270	- 210	- 270	- 200	- 270	- 50	- 50	- 270	- 200	0	0
to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to	to
850	250	1820	1000	1200	1372	900	1300	1769	1769	400	600	2315	2315
ΔR min. 15 Ω at final value <sup>3)</sup> ≤ 400 Ω ΔR min. 150 Ω at final value		ΔU min. 2 mV, max. 80 mV											
> 400 Ω			$\frac{\text{Initial value}}{\Delta U} \le 10$										
max. final value 4000 Ω													
$\frac{\text{Initial value}}{\Delta R} \le 10$													

<sup>1)</sup> W5 Re W26 Re (ASTM E 988-90)

<sup>2)</sup> W3 Re W25 Re (ASTM E 988-90)

<sup>3)</sup> For two-wire connection, the final value is made up of the measured final value [ $\Omega$ ] plus the total resistance of the leads.

## **Electrical connections**



# **Table 8: Accessories and spare parts**

Description	Order No.				
Programming cable PK610	137 887				
Ancillary cable SINEAX Type V624	141 416				
Configuration Software V 600 <i>plus</i> for SINEAX V608, VK616 and V624 Windows 3.1x or higher on CD in German, English, French, Spanish, Italian and Dutch <b>(download free of charge under www.camillebauer.com)</b> In addition, the CD contains all configuration programmes presently available for Camille Bauer products					
Operating Instructions V624 Bd in German					
Operating Instructions V624 Bf in French					
Operating Instructions V624 Be in English					

## **Standard accessories**

- 1 Operating Instructions in German, French and English
- 1 Type examination certificate (only for "Intrinsically safe"

explosion-proof devices)

## **Dimensional drawings**

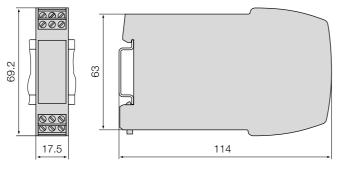


Fig. 3. SINEAX V624 in housing **P12/17** clipped onto a top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm, acc. to EN 50022), connecting screw terminals not pluggable.

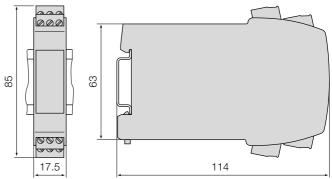


Fig. 4. SINEAX V624 in housing **P12/17 St** clipped onto a top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm, acc. to EN 50022), connecting screw terminals pluggable.



Camille Bauer Ltd Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen / Switzerland Phone: +41 56 618 21 11 Fax: +41 56 618 35 35 info@camillebauer.com www.camillebauer.com